



ნ. ბ. ბაბუნიშვილი

— ამ დღეს ასე მოწიფებით რატომ მიქნაღმა?
— რომ გაიზრდება, დააწინაურებენ, შეიქმნება, გაიხსენოს: კარ-
გად არ მომენალმარ და დედაბუღიანად მომთხაროს!

დაბა ჯვარის კულტურის სასახლეში მშენებლები ძველ წელს აცილებდნენ. სადღესასწაულოდ მორთულ ფოიეს ათასფერად აბრჭყვიანებულ ტანსაცმელს ნაძვის ხე ამშვენებდა.

დარბაზში „დარტანიანები“ „ოტელოები“, „არლეკინები“, „სანჩო პანსები“ და კლასიკურ, თუ ხალხურ ნაწარმოებთა სხვა უამრავი პერსონაჟი ირეოდა.

კედელთან გოგონა იდგა და გაღიზიებული სახით მისჩერებოდა მოცეკვავე წყვილებს. შორიახლოს „ესკამილიოს“ კოსტიუმში გამოწყობილი ახალგაზრდა კაცი ძმებიტებში ჩამღვარიყო, ვითომდა მეგობრებთან საუბრით ირთობდა თავს, სინამდვილეში კი იმ გოგოს ჭყრეტდა ფარულად. არც გოგოს გამოპარვია „ესკამილიოს“ ყურადღება და ისიც ჩუმ-ჩუმად ვააპარებდა ხოლმე ვაჟისკენ თვალს. ბოლოს, ვაჟმა, როგორც იქნა, გაბედა:

— შეიძლება გეცეკვოთ... „სინიორიტა“?

— სიამოვნებით, „სინიორ“, მაგრამ, ვფიქრობ, ღირსეულ პარტნიორობას ვერ გავუწევ სახელოვან „ესკამილიოს“!

— იცით რა! მოდი, თქვენ „კარმენი“ იყავით! — შესთავაზა ქალის თანხმობით შეთამამებულმა ვაჟმა...

„ესკამილიომ“ და „კარმენმა“ დილაზე თავდავიწყებით იტრიალეს ნაძვის ხის გარშემო. დილით კი ვაჟმა გოგონა საკუთარი „ჟიგულით“ სახლამდე მიაცილა და სთხოვა ორი დღის შემდეგ, ქვედა ჯვარში „სოიუსპერატის“ ჯიხურთან შეხვედროდა, სადამოს ექვს საათზე...

ორი დღის შემდეგ, შეყვარებული „ესკამილიო“ თავისი „ჟიგულით“ „სოიუსპერატის“ ჯიხურთან გამოცხადდა ნახევარი საათით ადრე.

გავიდა ათი წუთი, შემდეგ კიდევ ათი, ხუთმა წუთმაც რომ გაირბინა, მოულოდნელად გზაზე უშველებელი „ბელაზი“

გამოჩნდა. თვითმცლელი ჯერ თავისი ვზით მოდიოდა, მერე, ერთბაშად, მარცხნივ გადმოუხვია და პირდაპირ „ესკამილიოს“ „ჟიგულისაკენ“ წამოვიდა. აი, სულ ათიოდე მტკავლით მიუახლოვდა „თვითმცლელის მეფე“ ერთ ციკქნა მანქანას. ნირწამსდარმა „ესკამილიომ“ თავს უშველა — მანქანა მიატოვა, ისკუპა და გაზონებს გადაევლო. (იმ წუთას „ესკამილიომ“, ესპანეთის თუ არა, წალენჯიხის რაიონის რეკორდი მაინც დაამყარა სივრდეზე ხტომაში) მერე, როცა შეატყო, რომ ყველაფერი კეთილად დამთავრდა და ეს ტრიუკი უბრალო ხუმრობა იყო, გული მოეცა და ლანძღვარებით სამალავიდან გამოვარდა.

— შენ რა, გაგიჟდი, ვიღაცა ოხერი ხარ?!

— გამარჯობა, ესკამილიო, ხომ არ დავიგვიანე?

— კეკარმენ... შენა?

— დოდო კვარაცხელია, ენგურპეისის მშენებლობის მეექვსე ავტოსატრანსპორტო კანტორის „ბელაზისტი“! — გაუსწორა „კარმენმა“, შემდეგ დაუმატა, — სხვათა შორის, საბჭოთა კავშირში პირველი ბელაზისტი ქალი, მაგრამ ვინაიდან დედამიწის ზურგზე „ბელაზები“ მხოლოდ ჩვენს ქვეყანაშია, მსოფლიო მასშტაბითაც პირველი ვარ!..

სულ მალე ისინი შეუღლდნენ...

და დღეს, როცა საღამოობით სოფელ ჯვარის დადმართვე დოდოს „ბელაზი“ ჩაივლის ხოლმე, ეზოების წინ საჭოროად გამოსული დედაბრები თავს აქნევენ და ამბობენ „გვალო ჯგირი ძღაბი რე ჩქინ დოდო კვარაცხელია. ოცდაშვიდტონიანი „ბელაზის“ მოვლასაც ასწრებს, ოთხმოცკილონიანი ქმრისაც და იმ ერთი ცილა ბაღანასიცო“.

თამაზ ჰიფშილი



ნახ. ზ. დვისიძისა

ქართული ბიზლირითქა



— შვილო, უნივერსიტეტი და უნივერსამი ვერ უნდა გაარჩიო?!

გოგო ღამ...

— მალაზიაა?
— დიხა!
— მე, ინგლისური ქსოვილის მოყვარული ვახლავართ, თანაც ცოლის თხოვას ვაპირებ და კოსტუმი მინდა შევიკერო.
— ჩვენ კოსტუმებს არ ვკერავთ!
— არა, ბატონო შეკერვა არ მითხოვია, თუ შეიძლება ერთი საკოსტუმე შევიძინო, ნაღდ ანგარიშზე.
— ოო, თქვენ იქ არ მოხვდით, ჩვენს ზემოთ კიდევ ორი სართულია!

—:—:—

— დეფიციტური საქონელი გაქვთ? — ვეკითხები გამყიდველს.
— არა! — მიპასუხა მან.
— არც ფართო მოხმარების საქონელი? — კვლავ ვეკითხები.
— არც ეგა. — იყო პასუხი.

ხალხი ირევა მალაზიაში. ადგილიდან არ ვიძვრი. გამყიდველი მე მიყურებს, მე გამყიდველს ვუყურებ. ვატყობ, მუშაობაში ხელი ეშლება.

გამყიდველ-მომმარაგებელმა რაღაც მოიტანა, საგულდაგულოდ იყო გახვეული, ვიღაცას გაუღიმა და გადასცა. მე ვდგავარ და არ ვიღივები. პირველმა გამყიდველმა გამიღიმა და მეორეს რაღაც უთხრა ყურში, მეორემაც ნაძალადევად გამიღიმა. მეც გავიღიმე. მან სათავსოში შემიპატიჟა. შევედი თუ არა, თვალებს არ დავუჯერე, ის რაც მინდოდა, აქ იყო. ეს რა არისო, მითხრა და ქვევით ჩამავალი კიბისკენ მიმიითითა. ჩავედი.

— ამას რა ვხედავ?! — ვიყვირე.
— ჩუმად, არავინ გაგვიგოს. — ამოილულულა გამყიდველ-მომმარაგებელმა. კმაყოფილი დაერჩით. მე, ბნელი გასასვლელით, ეზოში გავედი, იგი რეკლამებით განათებულ მალაზიაში შევიდა.



სოხუმში, სატვირთო მანქანით ჩასულს, ხუთი ტონა დარჩეული მანდარინი დამახვედრეს სესირყვამ და მამსირყვამ და თან შემომჩივლეს, ცოლად არ არის, ამისთანა მანდარინი ახლა კამჩატკელების სუფრაზე არ ეწყობო? განსაკუთრებით იქაური ბავშვები ებრალებოდათ — თვალეზე ცრემლები ჰქონდათ მომდგარი და ქვითის ვეღარ იკავებდნენ.

— ნუ გეშინიათ, უჩინმაჩინის ქული მაქვს! — შევცინე მეგობრებს და კაბინიდან მილიციების წითელქობიანი ქული გამოვიღე. ეგრე უჩინმაჩინი, ტუჩი ამიბზუყეს. ავდექი და მოკლედ ავუსხენი: მსუბუქ მანქანაში რომ ვიჯექი, ეს ქული უკანა სარკმელთან მედოდა და მინდოდა — ვტაქსაობდი, მინდოდა — ვავტობუსობდი, ბუზს ვფრავინ მიფრენდა-მეთქი. სესირყვამ და მამსირყვამ ტაში შემოჰკრეს, მაგრამ მაშინვე დაეჭვიდნენ.

— კი მაგრამ, სატვირთოში სად დადებ მაგ ქულს? — დალონდა სესირყვა.

— თავზე.
— შენ თვითონ ჩაცვამ მილიციების ფორმას? — გაკვირდა მამსირყვა.

— არა, კაცი უნდა მიპოვოთ ვინმე, რომ გადაბრტყელებული სიფათი ჰქონდეს, ისეთი, ადვილად რომ ვერაფერი გაუბეღონ.

სესირყვა და მამსირყვა ჭერ დაფიქრდნენ, მერე კი ორივემ ერთდროულად შემოჰკრა ტაში.

— დემენტია, ბიჭო!.. ლობუთი დემენტია! — იყვირა სესირყვამ.

— ზედამოჭრილია! — დაეთანხმა მამსირყვა.

მანქანა სასწრაფოდ დავტვირთეთ და ახლა დემენტის ვრთავდით პატარძალივით. მაიორის პაგონებით რომ შევაშვეთ და გაიჭვიმა, ქონით ისე გადაიხილა და სიფათი, რომ სამივენი „სმირნაზე“ დავუდექით. ხაზინს ნაღდად ჰგავდა, მაგრამ დაბრაწული ლოყები და მორცხვი გამოხედვა ჰქონდა და იქ იყიდებოდა.

— არა უშავს, ორნახალით შევაფიცებთ, სამი ჭიქის შემდეგ თეთრზე დაიყენებს თვალეებს! — მანუგეშა სესირყვამ.

კაბინაში სამი კაცის ადგილი იყო, მაგრამ მხოლოდ დემენტია ჩავსვი, რომ რიგიანად გაფხორცილიყო. სესირყვა და მამსირყვა ბრუნებულად დაფარებულ ძარაში მოთავსდნენ. კაბინაში



ნას უკანა სარკმლის მინა ამოცლილი ჰქონდა და ორივე ჩემი ძმაკაცი იქიდან ხელმძღვანელობდა ჩემს გვერდით მჭდარ თავებას.

პირველ ტექს ვუახლოვდებოდი.
— ერთი ოტკა კილო დლოურთე და წარბი აწკიპე! — არიგებდა სესირყვა.

თავება არაყს სვამდა და ზედ მანდარინს აყოლებდა.

— შეწყვიტე ჰამა, შე უპატრონო, „ტიხი ხოლი“ დეიწყო, სადაცაა გამოჩნდება ტეკი! — უსისინებდა მამსირყვა.

— პირი მომუწე და გაქვადი!.. ჩესტი ოლდე, შენიანები არიანი! ორი თითი მიიტანე მაგ ჩამოდლლეზილ ყურთან! — დელავდა სესირყვა.

არყისგან გათამამებული თავება გაიჭვიმა, სიფათი ქონით გადაიხილა და ხელის აწევით მიესალმა გზაზე გამოგებულ ავტონისპექტორს. გავიარეთ.

— უფრო მეტი სითამამე! თვალეებს ნუ ბლიტავ, თავი ასწიე! რაღა დროს მორცხვობაა, მაიორი კაცი ხარ! — აქეზებდა სესირყვა.

მამსირყვა არაყს აძალებდა, უფრო გაბედული იქნებოდა, ჩასჩიჩინებდა. ასე გავიარეთ კიდეც სამი ტეკი. ერთი კიდეც უნდა გავველო

და უკვე სამშვიდობოს ვიქნებოდით, რომ ანაზღად გემრიელი ხვრინვა შემოგვეხმა, მივიხედეთ და რას ვხედავთ: დემენტის გოგრა-თავი გვერდზე გადაუგდია, ქული დასცურებია და მკვდარივით ძინავს...

— დევილუბეთი!.. — იყვირა სესირყვამ, ნამეტანი ვასვით და იმიჯა!..

მამსირყვამ ხელი შემოყო კაბინაში და მწიფე მანდარინი თვალეზე დააქულიტა, დემენტის ტუჩებზე დადენილ მანდარინის წვენს ენა შეაგება...

— რას შობი, ბიჭო?! დემენტისე ლობუთო, გვლუბავ?! — უყვირა მამსირყვამ.

თავება არაფერს ამბობდა, დიდრონ თვალეებს საძილედ ბლიტავდა, ქულს ვახურავდით, მაგრამ აქეთ-იქით უფარდებოდა განივ გაწეული დიდი თავი.

— დემენტი საყვარელო, ერთი შემომხედე, თუ კაცი ხარ! — ახლა ხვეწნაზე გადავიდა მამსირყვა.

სესირყვას ყურებით ეჭირა მისი თავი და ზედ ქულს ამბერებდა. მეც გულმა ვეღარ მომიტოვინა და მჯალი ჩაქურჩივით დავკარი ღიბზე. თავებამ დააბოყინა, წამოიწია და თვალეებიც გაახილა.

— ემასეთ! — გაეხარდა სესირყვას, — ახლა ქული დაიდევით თავზე და, რომ მივუახლოვდებით, ხელი ოულდე, გასაგებია?!

ბოლო ტექს ვუახლოვდებოდი, თავება გარინდული იჭდა კაბინაში.

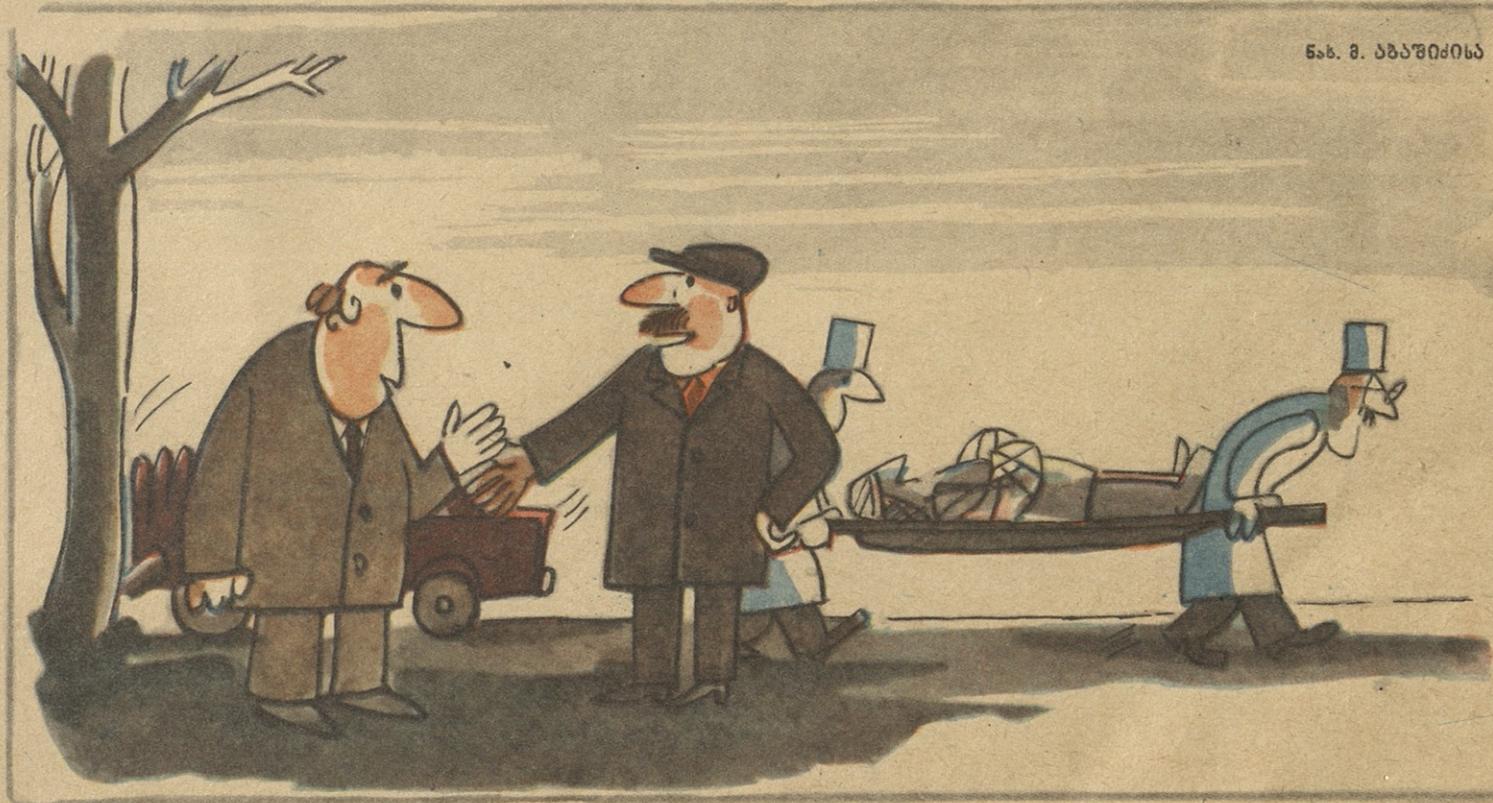
— მიესალმე, შე უპატრონო, გზაზე გამოვიდა კაცი!..

თავებამ ძლივს ასწია ხელი და ისეთი მოძრაობა გააკეთა, თითქოს ცხვირს იჩიქნისო. გავიარეთ კი, მაგრამ ორასი მეტრიც არ გვექნებოდა გავლილი, რომ მოტოციკლებით წამოგვეწვივნენ.

— დემენტისე ლობუთო, ამოგწყდა პატრონი, დაგვლუბე ხომ შენი სალმით?! — მომესმა ავისმომასწავებელი სისინი ძარიდან და იმავ წამს სესირყვა და მამსირყვა პანტაუნტით გადაცვივდნენ მანქანიდან...

მივხვდი, რომ მეოთხედ გავები, ამჭერად თავებასთან ერთად.

ელგუჯა მერაბიშვილი



ნახ. მ. ახაუშვილის

— ცოლმა დაღუპა, ამბობენ, თავზე აჯდაო.
— შე კაცო, თავზე კი არა, საჭმელთან მგლარა!

საჩივრის ღვეილი და ღაღაღისი

ინაუსი თუ თევიდა?



ნახ. 3. ლომიძისა

— სად არიან თანამშრომლები?
— თამაშისაკენ დაიქალნენ და შესვენებაზე გავიღწენ.

საჩივარი თავისი არსით ძალდატანების ამბით არის ნამოქმედი, ამას თუ თან წინადადებაც ახლავს, ის „საჩივრის და წინადადების წიგნად“ ისტამბება, რომელიც განვრცობას პოვებს სავაჭრო და საყოფაცხოვრებო მომსახურების სფეროში. თუ ვიცით საჩივრის გამომწვევი რეცილივი და მისი ბუნება, რაღასთვის გვჭირდება საჩივრის წიგნი? — ასე კითხულობს ზოგი, მრავალი კი უბნობს: საჩივარი აცოცხლებს და აფხიზლებს „უნებელივდ“ მიძინებული სავაჭრო და საყოფაცხოვრებო მომსახურების ქურუმთ! საჩივრის წიგნის პოპულარობისათვის დიდად ზრუნავენ და მას პატრონები მაღალ დონეზე ჰკიდებენ. მაღალი დონის საჩივრის წიგნის ეტალონად გამოდგება გარდაზნის რაიონის მუშათა კომპერატივის გამგეობის ვარკეთილის საბჭოთა მეურნეობის მაღაზიის ქერზე მიწებებული საჩივრის წიგნი, რომელიც მერცხლის ბუდის ფუნდამენტად გამოდგება. პულვერისატორი ან ღაღაღისი სხივების საშუალებით თუ მიაწერენ იქ რამეს, თორემ სხვაგვარად შეუძლებელია! — გამოთქვით ჩვენი აზრი, რაზეც უშუალოდ გვიპასუხეს: მაშ, ეს მაღლობა გამყიდველების მისამართით როგორ მოხვედა აქაო? და ალბინისტური წესების დაცვით ჩამოგვაწოდეს საჩივრის წიგნი, სადაც დიდი რამებით იხსენებოდნენ ვაჭრობის მუშაკები. (ეჭვი არავის ეპარება, რომ ისინი საბჭოთა ვაჭრობის წესების დაცვის ფილიგრანისტები არიან.) საქმემ მოიტანა და ამ მაღაზიის დირექტორს რჩევა მივეცი, საჩივრის და წინადადების წიგნი გადანათლოს ხოტბის, ტაშისკერისა და მაღლობის ალბომად. ალბათ, ამ იდეას სათანადო უწყებებშიც საკონკურსოდ წარვადგენდით. რომ საბჭოს ქუჩაზე მდებარე „ხილბოსტანვაჭრობის“ №7 მაღაზიის (დირექტორი არამ მიკრიტიკიანი) საჩივრის წიგნში არ ამოგვეკითხა მომხმარებელ სტეპანაიანის ჩანაწერი იმის შესახებ, 1978 წ. 29 სექტემბერს გამყიდველმა ვანო ოქრობრიძემ როგორ დააკლო ოთხი კილოგრამი ყურძნის ყიდვისას ასორმოცდაათგრამიანი მტევანი. ამის შესახებ მაღაზიაში არ არსებობს რამე რეაგირება. თუმცა კი მოგვიტარეს ვ. ოქრობრიძის დაჯის ბრძანება ზევით — ლ. სიხარულიძესთან ინახება, წადით და იქ ნახეთო!

როცა გამყიდველი ვ. ოქრობრიძე კვლავ გაიმეორებს წონაში დაკლებების თავის რეკორდს, ეჭვი არავის ებადება, რომ ამ მაღაზიის დირექტორი მიღებული ზომების მოკლე შინაარსს შეიტანს საჩივრის წიგნში. საბჭოს ქუჩის 99-ე ნომერში მდებარე ცეკავშირის კომერციული ბაზრის ქრონიკები: ა. ჭიჭიძემ 1977 წ. 5 ივნისს იყიდა სამკილოგრამამდე ხორცი, აქედან ნახევარი კილო ქონი იყო. ჭიჭიძეს ქონის წაღებაზე პროტესტი გამოუთქვამს, რაზეც გამყიდველმა გაბანაზვილმა ენაწულიანად უპასუხა: „გინდა წაიღე, გინდა არაო!“ ვინმე ბახუტაშვილი კი წერს: „1978 წლის 8 XII, დილის ათ საათზე, გამყიდველი ვასილივი სექცივაში არ იმყოფებოდა, იდგა სექციის გარეთ მომხმარებელივით!“ როგორც წესი, „თამაშვარე“ მდგომარეობისათვის ვასილივი ყვითელი ბარათით — გაფრთხილებით დასაჩუქრდა.

1978 წლის 22 ოქტომბერს ა. ჭიჭიძე კვლავ აიძულეს, რომ ჩაეწერა შემდეგი სტრიქონები: „მ კგ თეთრ პურზე და მ, მ კგ რუხ პურში გამყიდველმა ალილუევამ გადამახდევინა 2 მან. და 15 კაპ., ე. ო. მ მ კაპივი მეთი!“ როგორც გვარწმუნებენ, ამ კაპიკობანაზე შედგება ამხანაგური სასამართლო და, იმედია, მსაჯულები დაამეგობრებენ. მყიდველსა და გამყიდველს.

როგოლია მათხოვარი?

ყველასთვის ცნობილია, რომ მათხოვრად ითვლება ის, ვისაც სამათხოვროდ ხელი აქვს გაწვდილი. მათხოვრობის ცნება თანამედროვე სტილში გადაამუშავეს და პიესის სახით მოგვაწოდეს ოქტომბრის ქუჩაზე მდებარე „რაიკვებვაჭრობის“ მე-19 მაღაზიის გამყიდველმა ჩიქვინიძემ, მყიდველმა გოზალიშვილმა და სხვამ. პიესას პირობით ვუწოდეთ „პონჩიკის მსხვერპლი“.

მომხმედი პირნი:
გამყიდველი ჩიქვინიძე
მყიდველი ზ. გოზალიშვილი
უმოქმედო პირნი:
ა. ყირიმელი, მ. ჩიგოვიძე და ვ. ჯოხაძე.
იხსნება ვაჭრობა.
ჩიქვინიძე: „პონჩიკი“ გინდათ?
გოზალიშვილი: დიას!
ჩიქვინიძე: რიგში ჩადექით!
გოზალიშვილი: ზუსტად რომ გაძლევ, იმიტომ მიბიძებ რიგში, შე მათხოვარო?!

ჩიქვინიძე: მათხოვარი შენა ხარ!
გოზალიშვილი: მომეცი თ საჩივრის წიგნი!..
საუბარში ერევა ა. ყირიმელი.
ყირიმელი: „მე, ყირიმელი ამალია გიორგის ასული და სხვანი ვიდექით რიგში პონჩიკზე, ამ დროს მოვიდა მოქალაქე გოზალიშვილი, რომელაც ურიგოდ აპირებდა პონჩიკის შესანსვლას. გამყიდველმა კი შეაჩერა. მან კი გამყიდველს მათხოვარი უწოდა, რასაც დამიდასტურებენ ჩიგოვიძე და ჯოხაძე!“

ჩვენ კი დაველოდით მაღაზიის გამგეს ნელი ქურციკიძეს, როდის მოახდენს ამ ფაქტზე რეაგირებას. და თუ მიიღებს ზომებს, მყიდველებს საჩივრის წიგნის საშუალებით აცნობოს: პიესის გამირებიდან რომელია მათხოვარი?!

დაცვითი პარინატი

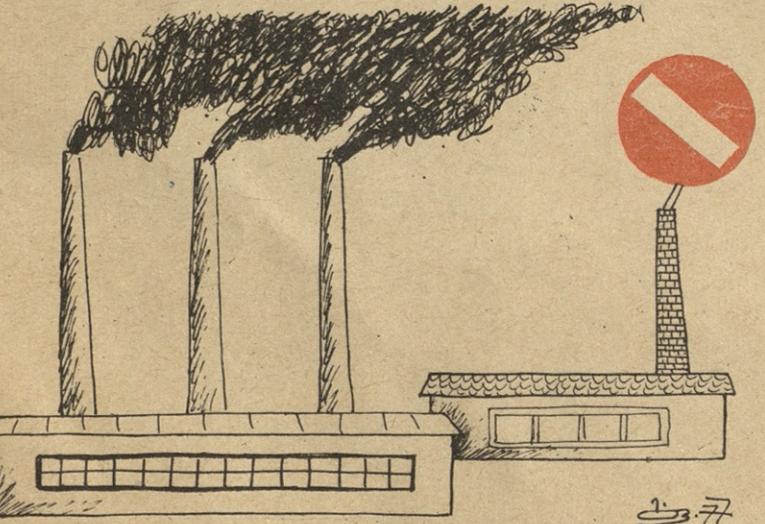
როცა „თბილფეხსაცმელვაჭრობის“ საქარხნო რაიონის მე-17, პირველი ხასურსათო მაღაზიებისა და უნივერსალების საჩივრის და წინადადებების წიგნები გადავფურცლეთ, არც ავი და არც კარგი სიტყვა არ იყო ჩაწერილი. თუ მართლა ისე მუშაობენ, რომ სასაჩივრო არაფერი აქვთ, ბარაქალა მათ! ეჭვი იბადება, საჩივრის წიგნებს ლეონარდო და ვინჩის „მონა ლიზასავით“ ხომ არ იცავენ? კარგი იქნება, ანაირი სტილით მომუშავე მაღაზიებმა და უნივერსალებმა თავიანთი საჩივრის წიგნები სიტყვაგაუმტარ მიწაში ჩასვან და გამოფინონ ვიტრინებში. დაგვიჭერთ, ამ ხელოვნების ნიმუშებს ბევრი მხანველი ეყოლება და საქონლის რეალიზაციის გეგმაც შესრულდება.

ნახ. 5. ქელახსაზვილისა



უსიტყვოდ

ნახ. 3. შირცხალავასი



უსიტყვოდ

ნაუკითხავი ნიგნაზი
მსხვერპლი

საგას -1

საქუპოსად

ნიანბთან

ქართული
ლიტერატურა

ფატხულისლომი ნაქრთამალ ფულსა
სხვისებრ მიწაში არა მალავდა —
წიგნებს იძენდა, თაროს ავსებდა,
სულს ინიღბავდა — ყოფად
უფლისა...
დაბოლოს, როცა ქაღალდის სუნმა
იგი დაათრო და გააბრუა, —
მძინარს დაასკდა თარო-წიგნები
წაუკითხავი ფრაზა-რიტმები...
სული აღმოხდა — სიტყვა არ
დასძრა,
უგუნურების ერგო წილხვედრი!

ნახ. ი. ხაბაბაშვილისა



უსიტყვოდ

ნახ. ვ. კონამილინისა



— თქვენს კარებს სათვალ-
თვალს ხომ არ დაუკანონო?
— არა, ისმს პარბულ ვხე-
დკვი!

ზამილ გუბაიღულინი

ქ ლ მ ე ნ ი

გულივერი ეაჯა თავის თანამშრომელს კლარა პენკინს და ყურში უჩურჩულა:

— ქალბატონო კლარა! მე თქვენთან ერთი დელიკატური თხოვნა მაქვს: ჩემს სიცოცხლეში პირველად მივემგზავრები შავიზღვისპირეთისკენ. ყველაფრით მეწყობა ხელი, მხოლოდ თვითმფრინავის ბილეთის შოვნა გამიძნელდა, ამ ტრაგედიიდან მხოლოდ თქვენ გამომიყვანთ, თქვენ ხომ აეროპორტის სალონებში ნათესავი გყავთ, რომელიც ბილეთებზე დომინირებს. რა იქნება, დამეხმარეთ! ამ სიკეთეს მე ძღვენის გარეშე არ ჩავატარებ!

— არავითარი ძღვენი არ მინდა, თუ ჩემს ძალას არ აღემატება, გავაკეთებ! — ღიმილით უპასუხა ქალბატონმა კლარამ.

გავიდა ხანი. გულივერი დაბრუნდა შავიზღვისპირეთიდან გაშავებული — გამოჯანმრთელებული, მაგრამ რატომღაც მწუხარე სახისა. ალბათ, იმიტომ, რომ კლარას ძღვნად ოთხი ცალი ლიმონი მიართვა დამადლებით:

— მე ვთქვი: იქნება ძღვენი და სიტყვაც შევასრულე!

— გმადლობთ! — უპასუხა კლარამ, — სიმართლე გითხრათ, შეწუხებად არ ღირდა!

გულივერი მისწვდა კლარას ყურს და სახეაწითლებულმა უჩურჩულა:

— იმ ზღვისპირეთში ტყავი გამძვრა, ისე ჩამოველ, კაპიკი არ მომყოლია სახლამდე!..

— რას ამბობთ, მითხარით! რამდენი გნებავეთ!

— მანეთი! — უპასუხა გულივერმა.

... ერთი წლის შემდეგ, გულივერი კვლავ ეაჯა ქალბატონ კლარას:

— ისევ თვითმფრინავის ბილეთზე გაწუხებთ, ჩემს ცხოვრებაში მეორედ მივდივარ შავიზღვისპირეთში, როგორც წესი, არ დაგტოვებთ ძღვენის გარეშე!

— რის ძღვენი, რა ძღვენი! მე ხომ იმაში მანეთი გადაგიხადეთ?! — განცვიფრდა კლარა.

— მანეთი?! კი მაგრამ, ოცდახუთი კაპიკი კიდეც დარჩა თქვენზე, მე ხომ ის ოთხი ცალი ლიმონი რესტორანში ვიყიდე, თანაც დარიცხვით!

თარგმნა ა. ალექსივილი

ზრახები

● თუთიყუშმა თუ ერთი საკუთარი სიტყვა მაინც თქვა, არ შეიძლება, ის უნიჭო იყოს.

● შინც თავის ტყავს უფრთხილდება, მას სხვისი ტყავი ფეხებზე ჰკიდია.

● შირის ყურე ბით ვირის ლანძღვის მოსმენა უაზროა.

● ცხრაფენს ცეკვით ვერ დადლი.

● ცხენის კომპასი მათრახია.

● პრთი ციციანათელა სოფელს ვერ გაანათებს.

● კურდღელი თუ არ შეაშინე, სირბილის ფორმას ვერ შეინარჩუნებს.

ავთანდილ შიშარიძე

● პანტი, რომელიც სიმაღლეზე ფიქრობდა, დაბალი იყო.

● თბილად გილას მუშაობდა, მაგრამ სუსხი მაინც აწუხებდა.

● თამაზ ადგილი აღარა ჰქონდა, თორემ ყველა დააჭდებოდა.

ჰამლეტ ჩაჩიბაია

ნახ. ნ. ქელენსაშვილისა



უსიტყვოდ

ნახ. თ. გოგოლაძისა



უსიტყვოდ

108
14.11.79

ამერიკის შეერთებულ შტატებში ყოველწლიურად იზრდება შეიარაღების ხარჯები.



ქარსგატანებული მილიარდები

მთავარი რედაქტორი **ზურაბ გეგაზუვილი** სახელმძღვანელო კოლეგია: **ზ. ბოლქვაძე** (მთ. რედ. მოადგილე) **ზ. კაციაშვილი**, **ჯ. ლომუა**, **ბ. ლომიძე**, **ნ. მალაზონია** (ხატვ. რედ.), **ბ. ნიუნიაშვილი**, **ბ. სინარულიძე** (პედაგ. მდივანი), **ბ. ფირცხალავა**, **ო. ზალიძე**
 ● ტექნიკური რედაქტორი **მ. კუხალაშვილი**, ● საბირისა და იუმორის უზრუნველყოფის ხელმძღვანელი **„ნიანგი“**. ● თბილისი, რუსთაველის პროსპექტი № 42, ● საქართველოს კვ-ის გამომცემლობა, გადაეცემა ასაწყობად 8/1 79 წ. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 5/11 79 წ. ქაღალდის ზომა 70x108¹/₈ ფიზიკური ნაბეჭდი ფურცელი 2. სააღრიცხვო-საგამომცემლო თაბახი 1.7 ● საქართველოს კვ-ის გამომცემლობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ა. 14. ● შეკვ. 87 უმ 00639 ტირ. 158.350 თბილისი, პრ. რუსთაველი № 42, **Сатирико-юмористический журнал «Нианги»**, ● Издательство ЦК КП Грузии. ● Типография Издательства ЦК КП Грузии. თბილისი, ул. Ленина № 14.
 ტელეფონები: 99-76-69, 93-19-42, 93-10-78, 93-49-32. რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ.

ნახატი თეგების ავტორები:
 მ. აბაშიძე, კ. დროსაძე, ლ. დემეტრაშვილი, ვ. კოსბი-ლინი, ბ. ლომიძე, კ. ფირცხალავა, ნ. ქულენაშვილი, ი. ხანტემირაძე.

